

Pfa S A 48/8

1737-1738

*Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für die Jahre 1737-1738 abgelegt vom Kapellenpfleger Rony Tschetter.*

*Or. (A), Pfa Schaan, A 48/8. – Pap. 2 Doppelblatt 39,4 (19,7) / 33 cm. – fol. 1v; 4v unbeschrieben. – 1. Beiblatt 8,6/8,8 cm.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Abraithungl<sup>2</sup> Von mir Hieronýmus Tschetter deß Gerichtsl<sup>3</sup> alß Kirchen Pflger der löb(lichen) <sup>a)</sup> Capellen aufl<sup>4</sup> Dux für 1737 und 1738, ist abgelegt wordenl<sup>5</sup> vnder tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnadenl<sup>6</sup> Herren Herren Deccan Joseph Ferdinandt Leol<sup>7</sup> von Frevis<sup>1</sup>.

[fol. 2r]

l<sup>1</sup> Verzaichnus waß jch Hieronýmus

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>2</sup> Tschetter deß Gerichts alß Kirchen Pflgerl<sup>3</sup> der löb(lichen) Capellen auf Dux fürl<sup>4</sup> 1737 und 1738 bezahlt habe.l<sup>5</sup> Erst(lich) bezahl ich in den Pfarr-l<sup>6</sup> hoff von wegen der Rechnung derl<sup>7</sup> Capellen ..... 1 ..... – ..... –.l<sup>8</sup> Mer zahl ich dem H(ernn) Joseph Walsßer,l<sup>9</sup> Mahler, für 2 Engell, so er gemahlet..... 2 ..... – ..... –.l<sup>10</sup> Mer zahl ich für ½ Pfund Kerzen..... – ..... 20 ..... –.l<sup>11</sup> Mer dem H(ernn) Adigoll für 2 Pfund Kerzen ..... 1 ..... 44 ..... –.l<sup>12</sup> Mer dem Ferdinandt Wönzerli lauthl<sup>13</sup> Schein ..... 3 ..... 30 ..... –.

l <sup>14</sup> Mer zahl ich tit(uliert) Jhro Hochwürden und			
l <sup>15</sup> Gnaden Herren Deccan an den Kelch .....	11	.....	— .....
l <sup>16</sup> Mer zahl ich für 1 Vierling Kerzen .....	—	.....	11 .....
l <sup>17</sup> Mer dem Meister Anthone Hilti .....	—	.....	6 .....
l <sup>18</sup> Mer dem Christian Gasßner, Landt-			
l <sup>19</sup> waibel, Pfenderlohn wegen dem Christ-			
l <sup>20</sup> ian Eberle .....	—	.....	8 .....
l <sup>21</sup>	Latus	19	..... 59 .....

**[fol. 2v]**

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Den 25ten Feb(ruar) zahl ich tit(uliert) Jhro Hoch-			
l <sup>2</sup> würden und Gnaden H(ernn) Deccan <sup>b-)</sup> wegen dem Kelch <sup>-b)</sup> .....	19	.....	— .....
l <sup>3</sup> Den 13ten Aperil gib ich dem Rohne Tschetter			
l <sup>4</sup> jung, so er von der Capellen entliehen hat .....	10	.....	— .....
l <sup>5</sup> Mer dem Meister Sebastian Hilti bezahlt .....	—	.....	8 .....
l <sup>6</sup> Mer denen H(erren) Gaist(lichen) bezahlt für die			
l <sup>7</sup> gehaltene Jahrtäg für 1737 und [1]738 .....	4	.....	— .....
l <sup>8</sup> Mer dem Andreas Schiersßer, Mesßmer,			
l <sup>9</sup> bezahlt .....	8	.....	34 .....
l <sup>10</sup>	Latus	41	..... 42 .....

**[fol. 3r]**

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Empfang an Opfer für 1737 und			
l <sup>2</sup> 1738.			
l <sup>3</sup> Erst(lich) den 5ten Feb(ruar) 1737 empfang			
l <sup>4</sup> ich Opfergelt .....	2	.....	51 .....
l <sup>5</sup> Den 24. Merzen Opfergelt .....	2	.....	37 .....
l <sup>6</sup> Mer empfang ich für 2 Pfund Schmalz .....	—	.....	13 .....
l <sup>7</sup> Mer für 3½ Pfund Hampf .....	—	.....	38 .....
l <sup>8</sup> Den 18ten Aperil Opfergelt .....	—	.....	52 ..... 1.
l <sup>9</sup> Den 14ten Mayen Opfergelt .....	1	.....	20 ..... 2.
l <sup>10</sup> Mer empfang ich für 1½ Pfund Hampf .....	—	.....	18 .....
l <sup>11</sup> Den 16. Juni Opfergelt .....	1	.....	32 .....
l <sup>12</sup> Mer empfang ich von Caspar Walsßer			

<sup>13</sup> jung.....	1	12	—
<sup>14</sup> Den 26ten Juli Opfergelt .....	1	46	1.
<sup>15</sup> Mer den 15ten September Opfergelt empfangen .....	1	35	1.
<sup>16</sup> Mer empfang ich für 3 Pfund Schmalz .....	—	22	2.
<sup>17</sup> Mer von des Bartle Ospelts se(lig) Erben			
<sup>18</sup> empfangen .....	1	30	—
<sup>19</sup> Den 11ten November empfang ich Opfer .....	2	57	—
<sup>20</sup> Latus	19	44	3.

[fol. 3v]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>1</sup> Den 3ten Jenner 1738 empfang ich Opfer .....	2	—	2.
<sup>2</sup> Mer für 1 Pfund Hampf.....	—	11	—
<sup>3</sup> Mer von dem Meister Christian Eberle .....	8	—	—
<sup>4</sup> Mer für 4 Pfund Hampf.....	—	28	—
<sup>5</sup> Mer von dem Christoph Tschetter .....	1	15	—
<sup>6</sup> Mer für 1 Pfund Hampf.....	—	11	—
<sup>7</sup> Den 15ten Feb(ruar) Opfer.....	1	33	—
<sup>8</sup> Mer für 2 Pfund Hampf.....		22	—
<sup>9</sup> Mer empfang ich von Anthone Frommelt.....	19	—	—
<sup>10</sup> Mer von dem Anthone Frommelt.....	9	—	—
<sup>11</sup> Mer für 5 Pfund Schmalz .....	—	32	2.
<sup>12</sup> Den 24ten Merzen Opfer empfangen .....	1	26	—
<sup>13</sup> Mer von der Magdlena Kranzin .....	1	30	—
<sup>14</sup> Den 24ten Aperil Opfergelt.....	1	30	—
<sup>15</sup> Mer für 1 Pfund Hampf.....	—	12	—
<sup>16</sup> Mer für 1 Pfund Hampf.....	—	12	—
<sup>17</sup> Mer von dem Johannes Schiersßer empfangen.....	1	30	—
<sup>18</sup> Den 3ten Junius Opfergelt.....	3	10	—
<sup>19</sup> Den 22ten Juli Opfergelt .....	3	6	—
<sup>20</sup> Den 24ten Aug(ust) Opfergelt empfangen .....	1	41	3.
<sup>21</sup> Den 23ten Oktober Opfergelt.....	2	43	—
<sup>22</sup> Mer von dem Christoph Tschetter .....	1	15	—
<sup>23</sup> Mer für 1 Pfund Hampf.....	—	11	—
<sup>24</sup> Mer für 4 Pfund Hampf.....	—	48	—
<sup>25</sup> Den 20ten Decembris Opfergelt empfangen.....	2	34	3.

|<sup>26</sup>

Latus 64 .....22 .....2.

**[fol. 4r]**

l<sup>1</sup> Bey Raittung den 23ten Decembris 1738 zalt er, Rechnunggeber, an Gelt 5 Gulden.

l<sup>2</sup> Anno 1738 den 23ten Decembris hat Hyeronimus Tschetter im Pfarrhoff in Gegenwarth

l<sup>3</sup> dem Vnderschribnen vnd H(ernn) Landammen Thoma Walser, Joanis Hilti von Schan, Andreas Verling

l<sup>4</sup> vnd Joseph Antoni Kauffman, Gerichtsmännern, dise Raittung abgelegt, wobey er

l<sup>5</sup> schuldig bleibt 17 Gulden 26 Kreuzer. Item soll er in vorgehenden Rechnung 1737 vnd

l<sup>6</sup> 1734 Rest 22 Gulden 58 Kreuzer, thuet zusammen ..... 40 Gulden 24 Kreuzer.

l<sup>7</sup> Wegen seýner Mühewaltung hat man ihme für 4 Jahr gegeben.. 8 Gulden.

l<sup>8</sup> Rest(iert) er also anno(c)h zu bezalen .....32 Gulden 24 Kreuzer.

l<sup>9</sup> Actum Schan ut supra, manu propria

l<sup>10</sup> Joseph Ferdinand Leo Frewis, parochus (?), decanus, manu propria.

**Beiblatt 1****[fol. 1r]**

l<sup>1</sup> 9 Ehl Speitz<sup>c)</sup> a 10 Kreuzer [=] 1 Gulden 30 Kreuzer.

l<sup>2</sup> Adam Leitzen<sup>d)</sup>.

**[fol. 1v]**

l<sup>1</sup> Quitung

l<sup>2</sup> wegen Al-

l<sup>3</sup> tar Tuech

l<sup>4</sup> Spitz.

a) Folgt durchgestr. Pf(arr). – b-b) Über der Zeile eingeflickt. – c) Lesart unsicher, viell. Spitzen gemeint. –

d) Lesart unsicher, viell. Lentzen.

<sup>1</sup> Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan.